



DSG_DS700_V2.0

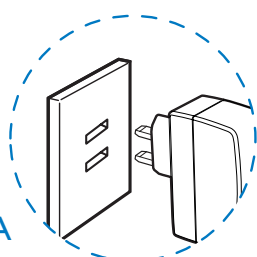


Reproduction in whole or in part is prohibited without the written consent of the copyright owner.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.
Product information is subject to change without prior notice.
© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

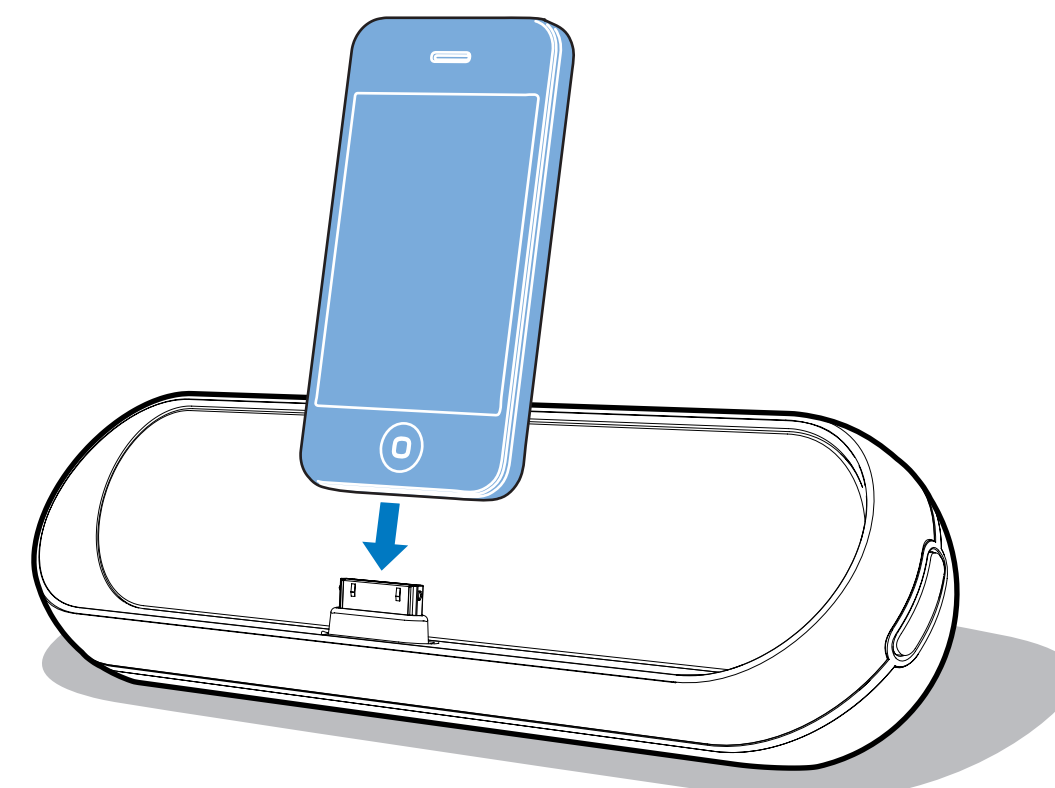
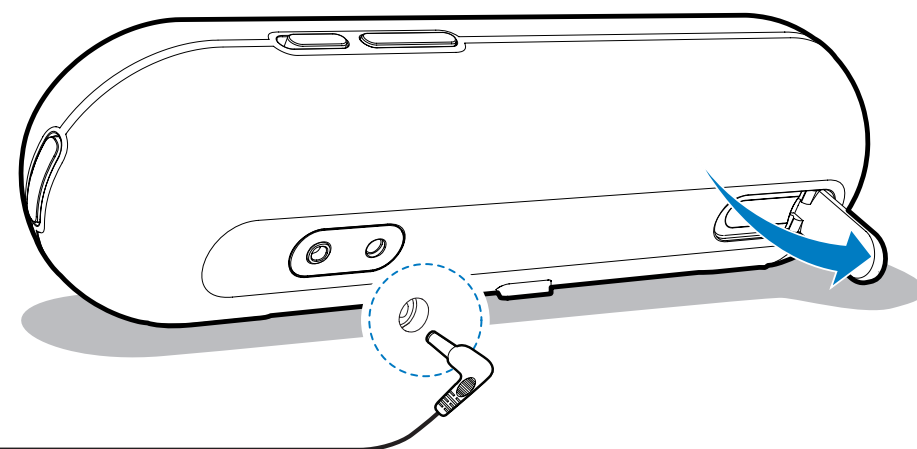
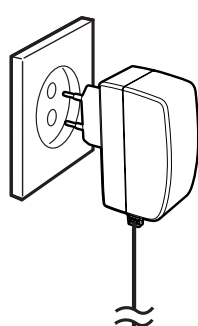
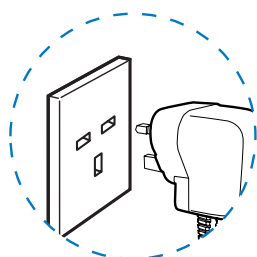
Be responsible
Respect copyrights



USA



UK



Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DS700



Quick start guide **English**

Lynvejledning **Dansk**

Schnellstartanleitung **Deutsch**

Guía de configuración rápida **Español**

Guide de démarrage rapide **Français**

Guida di avvio rapido **Italiano**

Snelstartgids **Nederlands**

Snabbstartguide **Svenska**

Stručný návod k rychlému použití **Čeština**

Guia de início rápido **PT-BR**

Οδηγός γρήγορης έναρξης **Ελληνικά**

Pikaopas **Suomi**

Rövid územbe helyezés útmutató **Magyar**

Skrócona instrukcja obsługi **Polski**

Manual de Início Rápido **Português**

Краткое руководство **Русский**

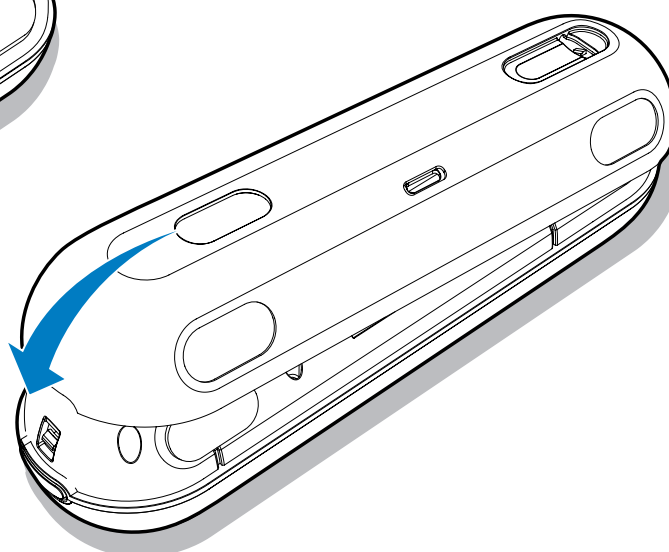
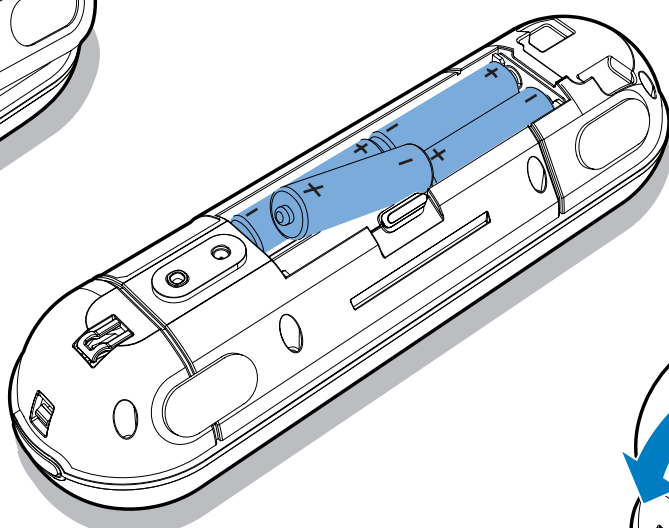
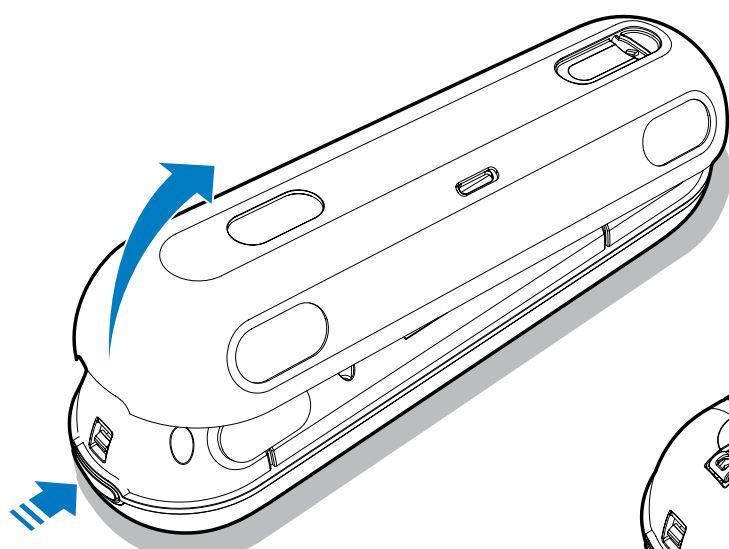
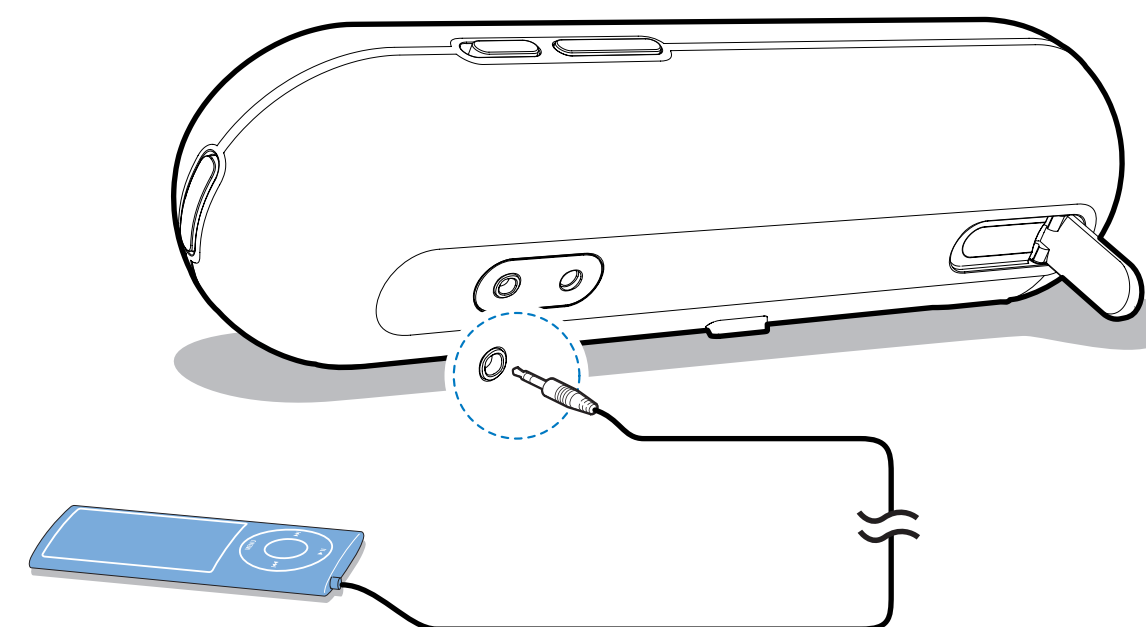
Stručná úvodná príručka **Slovensky**

요약 설명서 **한국어**

快速啟用指南 **繁體中文**

快速启用指南 **简体中文**

PHILIPS



iPod touch(1G,2G,3G,4G)



iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS



iPhone 4



iPod nano 1G



iPod nano 2G



iPod nano 3G



iPod nano 4G



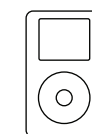
iPod nano 5G



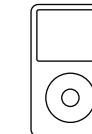
iPod nano 6G



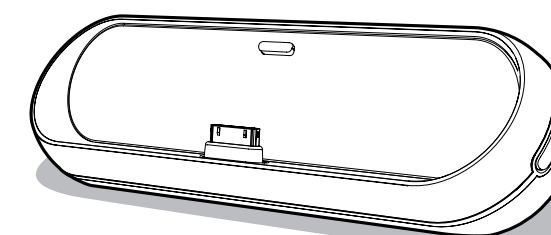
iPod mini

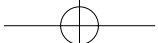
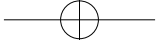


iPod (4G,5G)



iPod classic





EN Before using your product, read all accompanying safety information.

CE Před použitím výrobku si pozorně přečtěte přiložené bezpečnostní informace.

DA Før du tager produktet i brug, skal du læse de medfølgende sikkerhedsoplysninger

DE Lesen Sie vor der ersten Verwendung Ihres Produktes alle beiliegenden Sicherheitsinformationen.

EL Πριν να χρησιμοποιήσετε το προϊόν σας, διαβάστε όλες τις παρεχόμενες πληροφορίες ασφαλείας.

ES Antes de usar el producto, lee toda la información adjunta a la de seguridad

FI Lue kaikki turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttöä.

FR Veuillez lire toutes les consignes de sécurité fournies avec votre produit avant de l'utiliser..

HU A termék használata előtt olvassa el az ahhoz tartozó összes biztonsági tudnivalót.

IT Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le informazioni di sicurezza allegate.

KOR 제품을 사용하기 전에 제공된 모든 안전 정보를 숙지하십시오

NL Lees voor gebruik de meegeleverde veiligheidsinformatie.

PO Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy przeczytać wszystkie dołączone informacje dotyczące bezpieczeństwa.

PT_PR Antes de utilizar o seu produto, leia as informações de segurança que o acompanham.

PT_BR Antes de usar o produto, leia todas as informações de segurança fornecidas.

RU Перед использованием устройства прочтите всю сопутствующую информацию по безопасности.

SK Pred používaním produktu si prečítajte všetky pripojené bezpečnostné informácie.

SV Innan du använder produkten ska du läsa all tillhörande säkerhetsinformation.

ZH_CN 使用产品 之前，请先阅读所有随附的安全信息。

ZH_HK 使用產品前，請先完整閱讀隨附的安全資訊。

English Specifications

Amplifier	
Rated Output Power	2X2 W RMS
Signal to Noise Ratio	75 dB
AUX IN	0.7 V RMS 10 kohm
General information	
AC power (power adaptor)	
CP5012A050200V/B/U/C/S/* (Philips) Entrada: 100-240V~50/60Hz 0.4A Saída: 5V == 2.0A Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Entrada: 100-240V~50-60Hz 0.35A Saída: 5V == 2000mA Y18DE-050-2000 (Philips) Entrada: 100-240V~50-60Hz 0.5A Saída: 5V == 2000mA	
Operation Power Consumption	
<10W	
Dimensions - Main Unit (W x H x D)	
230 x 65 x 50 mm	
Weight - Main Unit	
0.29 kg	

Čeština Vlastnosti

Zesilovač	
Nominální výstupní výkon	2X2 W RMS
Odstup signál/šum	75 dB
Připojení AUX IN	0.7 V RMS 10 kohm
Obecné informace	
Napájení střídavým proudem (napájecí adaptér) CP5012A050200V/B/U/C/S/* (Philips) Vstup: 100-240V~50/60Hz 0.4A Výstup: 5V == 2.0A Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Vstup: 100-240V~50-60Hz 0.35A Výstup: 5V == 2000mA Y18DE-050-2000 (Philips) Vstup: 100-240V~50-60Hz 0.5A Výstup: 5V == 2000mA	
Provozní spotřeba energie	
<10W	
Rozměry – hlavní jednotka (Š x V x D)	
230 x 65 x 50 mm	
Hmotnost – hlavní jednotka	
0.29 kg	

Dansk Specifications

Forstærker	
Vurderet effekt	2X2 W RMS
Signal-støj-forhold	75 dB
AUX IN	0.7 V RMS 10 kohm
Generelle oplysninger	
Vekselstrøm (lysnetaadapter) CP5012A050200V/B/U/C/S/* (Philips) Indgang: 100-240V~50/60Hz 0.4A Udgang: 5V == 2.0A Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Indgang: 100-240V~50-60Hz 0.35A Udgang: 5V == 2000mA Y18DE-050-2000 (Philips) Indgang: 100-240V~50-60Hz 0.5A Udgang: 5V == 2000mA	
Strømforgbrug ved drift	
<10W	
Mål - hovenhed (B x H x D)	
230 x 65 x 50 mm	
Vægt - hovedenhed	
0.29 kg	

Deutsch Technische Daten

Verstärker	
Ausgangsleistung	2X2 W RMS
Signal/Rausch-Verhältnis	75 dB
AUX IN	0,7 V RMS 10 kOhm
Allgemeine Informationen	
Netzteil (Netzadapter) CP5012A050200V/B/U/C/S/* (Philips) Eingangslleistung: 100-240V~50/60Hz 0.4A Ausgangsleistung: 5V == 2.0A Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Eingangslleistung: 100-240V~50-60Hz 0.35A Ausgangsleistung: 5V == 2000mA Y18DE-050-2000 (Philips) Eingangslleistung: 100-240V~50-60Hz 0.5A Ausgangsleistung: 5V == 2000mA	
Betriebs-Stromverbrauch	
<10W	
Abmessungen – Hauptgerät (B x H x T)	
230 x 65 x 50 mm	
Gewicht – Hauptgerät	
0.29 kg	

Ελληνικά Προδιαγραφές

Ενισχυτής	
Ονομαστική ισχύς εξόδου	2X2 W RMS
Λόγος σήματος προς θόρυβο	75 dB
AUX IN	0,7 V RMS 10 kohm
Γενικές πληροφορίες	
Ρεύμα AC (τροφοδοτικό) CP5012A050200V/B/U/C/S/* (Philips) Είσοδος: 100-240V~50/60Hz 0.4A Εξοδος: 5V == 2.0A Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Είσοδος: 100-240V~50-60Hz 0.35A Εξοδος: 5V == 2000mA Y18DE-050-2000 (Philips) Είσοδος: 100-240V~50-60Hz 0.5A Εξοδος: 5V == 2000mA	
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία	
<10W	
Διαστάσεις - Κύρια μονάδα (Π x Υ x Β)	
230 x 65 x 50 χιλ.	
Βάρος - Κύρια μονάδα	
0.29 κιλά	

Español Accesorios

Amplificador	
Potencia de salida nominal	2X2 W RMS
Relación señal/ruido	75 dB
AUX IN	0,7 V RMS 10 kilo ohmio
Información general	
Alimentación de CA (adaptador de corriente) CP5012A050200V/B/U/C/S/* (Philips) Entrada: 100-240V~50/60Hz 0.4A Salida: 5V == 2.0A Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Entrada: 100-240V~50-60Hz 0.35A Salida: 5V == 2000mA Y18DE-050-2000 (Philips) Entrada: 100-240V~50-60Hz 0.5A Salida: 5V == 2000mA	
Consumo en funcionamiento	
<10W	
Dimensiones: unidad principal (anchura x altura x profundidad)	
230 x 65 x 50 mm	
Peso: unidad principal	
0.29 kg	

Suomi Tekniset tiedot

Vahvistin	
Ilmoitettu lähtöteho	2X2 W RMS
Signaali–kohina-suhte	75 dB
AUX IN	0,7 V RMS 10 kohmia
Yleistä	
Verkkovirta (verkkolaite) CP5012A050200V/B/U/C/S/* (Philips) Tulo: 100-240V~50/60Hz 0.4A Lähtö: 5V == 2.0A Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Tulo: 100-240V~50-60Hz 0.35A Lähtö: 5V == 2000mA Y18DE-050-2000 (Philips) Tulo: 100-240V~50-60Hz 0.5A Lähtö: 5V == 2000mA	
Virrankulutus käytössä	
<10W	
Mitat - päälaita (L x K x S)	
230 x 65 x 50 mm	
Paino - päälaita	
0.29 kg	

Française Spécifications

Amplificateur	
Puissance de sortie nominale	2X2 W RMS
Rapport signal / bruit	75 dB
AUX IN	0.7 V RMS ; 10 kohms
Informations générales	
Alimentation CA (adaptateur secteur) CP5012A050200V/B/U/C/S/* (Philips) Entrée : 100-240V~50/60Hz 0.4A Sortie : 5V == 2.0A Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Entrée : 100-240V~50-60Hz 0.35A Sortie : 5V == 2000mA Y18DE-050-2000 (Philips) Entrée : 100-240V~50-60Hz 0.5A Sortie : 5V == 2000mA	
Consommation électrique en fonctionnement	
<10W	
Dimensions - Unité principale (l x H x P)	
230 x 65 x 50 mm	
Poids - Unité principale	
0.29 kg	

Magyar Termékjellemzők

Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BktM-lpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket –beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Erősítő

Névleges kimenő teljesítmény	2X2 W RMS
Jel-zaj arány	75 dB
AUX IN	0.7 V RMS 10 kOhm

Általános információk

Tápfeszültség (adapter) CP5012A050200V/B/U/C/S/* (Philips) Bemenet: 100-240V~50/60Hz 0.4A Kimenet: 5V == 2.0A Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Bemenet: 100-240V~50-60Hz 0.35A Kimenet: 5V == 2000mA Y18DE-050-2000 (Philips) Bemenet: 100-240V~50-60Hz 0.5A Kimenet: 5V == 2000mA	
Teljesítményfelvétel	
<10W	
Méretek - főegység (szé x ma x mé)	
230 x 65 x 50 mm	
Súly - főegység	
0.29 kg	

Italiano Specifiche

Amplificatore	
Potenza nominale in uscita	2X2 W RMS
Rapporto segnale/rumore	75 dB
AUX IN	0,7 V RMS 10 kohm
Informazioni generali	
Alimentazione CA (adattatore di alimentazione) CP5012A050200V/B/U/C/S/* (Philips) Ingresso: 100-240V~50/60Hz 0.4A Uscita: 5V == 2.0A Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Ingresso: 100-240V~50-60Hz 0.35A Uscita: 5V == 2000mA Y18DE-050-2000 (Philips) Ingresso: 100-240V~50-60Hz 0.5A Uscita: 5V == 2000mA	
Consumo energetico durante il funzionamento	
<10W	
Dimensioni unità principale (L x A x P)	
230 x 65 x 50 mm	
Peso unità principale	
0.29 kg	

중폭기

정격 출력 전력	2X2 W RMS
신호 대 소음비	75 dB
AUX IN	0.7 V RMS 10 kohm

일반 정보

AC 어댑터 CP5012A050200V/B/U/C/S/* (Philips) 입력: 100-240V~50/60Hz 0.4A 출력: 5V == 2.0A Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) 입력: 100-240V~50-60Hz 0.35A 출력: 5V == 2000mA Y18DE-050-2000 (Philips) 입력: 100-240V~50-60Hz 0.5A 출력: 5V == 2000mA	
작동 전력 소비량	
<10W	
규격 – 본체 (W x H x D)	
230 x 65 x 50 mm	
중량 – 본체	
0.29 kg	

Nederlands Specificaties

Versterker	
Nominaal uitgangsvermogen	2X2 W RMS
Signaal-ruisverhouding	75 dB
AUX IN	0,7 V RMS 10 kohm
Algemene informatie	
Netspanning (netspanningsadapter) CP5012A050200V/B/U/C/S/* (Philips) Invoer: 100-240V~50/60Hz 0.4A Uitvoer: 5V == 2.0A Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Invoer: 100-240V~50-60Hz 0.35A Uitvoer: 5V == 2000mA Y18DE-050-2000 (Philips) Invoer: 100-240V~50-60Hz 0.5A Uitvoer: 5V == 2000mA	
Energieverbruik in werking	
<10W	
Afmetingen - apparaat (b x h x d)	
230 x 65 x 50 mm	
Gewicht - apparaat	
0.29 kg	

Polski Dane techniczne

Wzmacniacz	
Zakres mocy wyjściowej	2X2 W RMS
Stosunek sygnału od szumu	75 dB
AUX IN	0,7 V RMS 10 kΩ
Informacje ogólne	
Zasilacz sieciowy CP5012A050200V/B/U/C/S/* (Philips) Moc wejściowa: 100-240V~50/60Hz 0.4A Moc wyjściowa: 5V == 2.0A Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Moc wejściowa: 100-240V~50-60Hz 0.35A Moc wyjściowa: 5V == 2000mA Y18DE-050-2000 (Philips) Moc wejściowa: 100-240V~50-60Hz 0.5A Moc wyjściowa: 5V == 2000mA	
Pobór mocy podczas pracy	
<10W	
Wymiary – jednostka centralna (szer. x wys. głęb.)	
230 x 65 x 50 mm	
Waga – jednostka centralna	
0.29 kg	

Português(EU) Especificações

Amplificador	
Potência de saída nominal	2X2 W RMS
Relação sinal/ruído	75 dB
AUX IN	0.7 V RMS 10 kohm
Informações gerais	
Alimentação CA (transformador) CP5012A050200V/B/U/C/S/* (Philips) Entrada: 100-240V~50/60Hz 0.4A Saída: 5V == 2.0A Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Entrada: 100-240V~50-60Hz 0.35A Saída: 5V == 2000mA Y18DE-050-2000 (Philips) Entrada: 100-240V~50-60Hz 0.5A Saída: 5V == 2000mA	
Consumo de energia em funcionamento	
Dimensões - unidade principal (L x A x P)	
230 x 65 x 50 mm	
Peso - unidade principal	
0.29 kg	

Português(BR) Especificações

Amplificador	
Potência de saída	2X2 W RMS
Relação sinal-ruído	75 dB
AUX IN	0,7 V RMS 10 kohm
Informações gerais	
Fonte de alimentação CP5012A050200V/B/U/C/S/* (Philips) Entrada: 100-240V~50/60Hz 0.4A Saída: 5V == 2.0A Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Entrada: 100-240V~50-60Hz 0.35A Saída: 5V == 2000mA Y18DE-050-2000 (Philips) Entrada: 100-240V~50-60Hz 0.5A Saída: 5V == 2000mA	
Consumo de energia em operação	
Dimensões - Unidade principal (L x A x P)	
230 x 65 x 50 mm	
Peso - Unidade principal	
0.29 kg	

Русский Характеристики

Усилитель	
Номинальная выходная мощность	2X2 Вт (среднеквадратичная)]]
Отношение сигнал/шум	75 дБ
AUX IN	0,7 В (среднеквадратичная), 10 кОм
Общая информация	
Адаптер переменного тока (адаптер питания) CP5012A050200V/B/U/C/S/* (Philips) Вход: 100-240В~50/60Гц 0.4А Выход: 5В == 2.0А Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Вход: 100-240В~50-60Гц 0.35А Выход: 5В == 2000мА Y18DE-050-2000 (Philips) Вход: 100-240В~50-60Гц 0.5А Выход: 5В == 2000мА	
Энергопотребление в режиме работы	
<10Вт	
Размеры основного устройства (Ш x В x Г)	
230 x 65 x 50 mm	
Вес основного устройства	
0.29 кг	

Slovensky Špecifikácie

Zosilňovač	
Menovitý výstupný výkon	2X2 W RMS
Odstup signálu od šumu	75 dB
Pripojenie AUX IN	0,7 V RMS 10 kohmov
Všeobecné informácie	
Sieťový adaptér (napájací adaptér)	CPS012A050200W/B/U/C/S/* (Philips) Vstup: 100-240V~50/60Hz 0.4A Výstup: 5V ~ 2.0A Y12FE-050-20000/B/U/C/S (Philips) Vstup: 100-240V~50-60Hz 0.35A Výstup: 5V ~ 2000mA Y18DE-050-2000 (Philips) Vstup: 100-240V~50-60Hz 0.5A Výstup: 5V ~ 2000mA
Prevádzková spotreba energie	<10W
Rozmery – hlavná jednotka (Š x V x H)	230 x 65 x 50 mm
Hmotnosť – hlavná jednotka	0.29 kg